

諫早市貝津町826-1  
株式会社 太良商事  
TEL(0957)25-2520  
FAX(0957)25-3850

(株)太良商事  
創業

33

周年記念

## 特価下取りキャンペーンカタログ

•当キャンペーン有効期限は、平成26年8月31日まで(のご成約)となります。あらかじめご了承ください。

•カタログ掲載商品は一例です。その他対象商品、割引率につきましては、お気軽にお問い合わせください。

•カタログ掲載商品の割引率は、機械の本体価格(メーカー定価)よりの割引率となります。運搬据付費に関しましても、お気軽にご相談くださいませ。

•下取り対象商品に関しましては、ご購入機種、使用の可否にかかわらず、お引き受けいたします。下取り代金はお引き受け商品によって変動いたしますので、ご相談くださいませ。

•下取り商品のない場合でも、可能な限り、お求めやすいお値段でご提供いたします。

•支払いに関しましては、JA三井リースをはじめ、全国18社のリースクレジット会社と提携しております。お気軽にお問い合わせください。

8/31まで

(株)太良商事  
創業

33

周年記念

# 全商品特価下取りキャンペーン

下取り無しでも特価販売！設備を考えるなら今がチャンス！

社長絶賛

## 次世代型 POS レジ

### エキサイティング POS レジ

新人スタッフでもベテラン級の接客が簡単にできる！

絶賛のエキサイト POSレジ・究極の顧客管理システム  
凄過ぎデータ分析システム・超簡単な商品管理システム

顧客登録業務やデータ管理分析等は、セキュリティー万全の弊社 ICT 部門にお任せ下さい！！



## 2. カミナガ販売(株) 帽子仕上げ器 CF-1

### 他店との差別化に！話題の新製品！

季節・老若男女問わず販促が可能！

ご成約のお客様には、  
販促アイテムを特別価格にてご提供いたします



## 3. ボイラー 燃焼効率 UP!

燃焼消費を抑えてコストダウン！対比効果でリース費用も捻出！

・サムソン  
・日本サーモエナー

# 30% OFF~



## 4. 省エネドレン回収システム

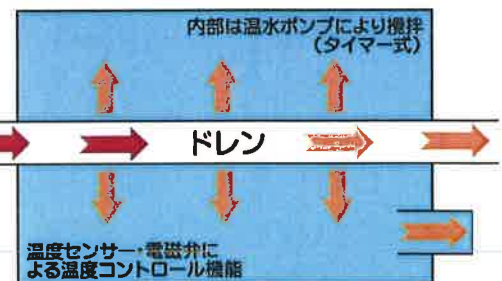


宮田工機 SK-1.0

ドレンを利用して湯沸し！  
温水を水洗機に利用し、  
ボイラーの燃焼を抑えます！

### 抜群の対比効果！

回収タンク概略図



## 10. 布団・毛布用 真空包装器

新たな付加価値を提供

清潔/安全/省スペース  
営業の幅が広がり、  
他店との差別化が図れます



TOSCI

MP-41

15% OFF~

## 11. 新型人体フォーマー

短時間で、簡単仕上げ

フットペダル  
&手元コンソール  
独自機構で婦人物にも対応  
ウェット洗いのジャケット  
仕上げに劇的効果を発揮



ワイエシ株式会社

YJK-15B

15% OFF~

## 12. 静止型立体乾燥機

ウェット最短12分  
の高速乾燥

乾燥時間が短く省エネに貢献  
簡単操作で、  
あらゆる衣類に対応できず  
シワ少なくウェットに最適



宮田工機

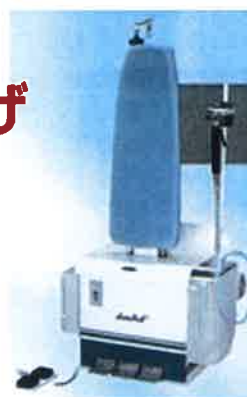
SMBシリーズ各種

15% OFF~

## 13. 新型立体パフ

ハンガーのまま立体仕上げ

ハンガーの掛け替え不要  
仕上げ時間が短縮  
簡単操作で未経験者も楽に  
マスター  
人材不足の悩みも解消!



広洋化学工業(株)

K-700

15% OFF~

## 14. 両ラベル(衿)プレス

高速で職人仕上げを実現

話題のエリプレス専用マシン  
立体感のある新品同様仕上  
パートさんでも、手早く、  
職人並みの仕上げを実現!  
他社との差別化に貢献します



アサヒ繊維機販(株)

MMPF-4A

10% OFF~

## 15. スボンプレシ

高速仕上げで  
効率アップ!

- ・加圧調整可能
- ・ユニフォーム  
ウールパンツ対応



ワイエイシー株式会社

YZK-012A

15% OFF~

## 16. サンドイッチプレス

高速、高品質仕上げ!

- ・股にしわが寄らない!  
股くりアタリ防止機能付
- ・ユニフォーム  
ウールパンツ対応



ワイエイシー株式会社

YZK-122A

15% OFF~

## 17. パンツトッパー

強力モーター搭載(400W)  
ウェット対応型!

- ・ウエスト58~110cm対応
- ・ローライズパンツ対応



ワイエイシー株式会社

YZL-602A

15% OFF~

## 18. ジャケット万能プレス

ジャケットプレス導入で  
仕上げの効率化!

新型ジャケットプレス  
高速仕上げで効率アップ!



ワイエイシー株式会社

YJK-041

15% OFF~

## 19. スチームトンネル

手直し大幅削減で  
生産効率アップ!

- ・70~80%の  
トンネル仕上げが可能
- ・省スペース/高生産型



(株)東京洗染機械製作所

TSTシリーズ各種

15% OFF~

## 20. ホットドライ機

溶剤回収率90%!  
洗い乾燥最短29分!

時間効率アップ!  
コスト削減!  
ニオイ少なく  
ソフトな仕上がり!



1台限り! TOSCI

DH-221

真空蒸留器・ダーティタンク込

限定特価

## 21. ソルカンドライ機

第一種居住地域でも  
設置可能!

・環境に優しい安心  
安全な溶剤を使用。  
・低温乾燥なので  
シワが少なく生産性アップ



(株)東京洗染機械製作所

TFCシリーズ

15% OFF~

## 22. Yシャツプレス各種



ワイエイシイ株式会社

YAC新型プレスで  
より速く!より綺麗に!

15% OFF~

## 23. 包装機各種 (自動/手動)

包装は最後の仕上げ作業!

包装の質が悪ければ、  
綺麗に仕上げた商品も台無し!



ワイエイシイ株式会社

(株)日本シーリング

15% OFF~

## 24. コンベアーシステム 自動分配システム

行動のロスを無くす!  
無駄のない工場に改善!

作業のムダを無くして、  
時間効率アップ、生産コスト削減に貢献します

